

# St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.  
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: [www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org)

E- Mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

**Office Hours:** Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

## Third Sunday of Advent December 13th, 2015

### Masses:

#### Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)  
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

#### Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),  
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

#### Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday  
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)  
Wednesday  
8:00 AM (English) (only one mass)

#### First Fridays

7:00 PM (Polish)

#### Confessions:

#### Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)  
6:00 – 6:30PM (Polish)

#### Wednesday

6:00 – 7:40 PM (Trilingual)

#### Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

#### First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

#### Devotions:

#### Every Wednesday

8:30AM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration  
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)  
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
(Spanish)

#### First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

#### First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

#### Every Saturdays

6:30PM Novena to Our Lady of Perpetual Help (Polish)

#### Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

**Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor, Ext. 227**

**E-mail: [waldemar@stmaryofczestochowa.org](mailto:waldemar@stmaryofczestochowa.org)**

**Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 229**

**E-mail: [mario@stmaryofczestochowa.org](mailto:mario@stmaryofczestochowa.org)**

**Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Resident Priest Ext. 226**

**E-mail: [zbigniew@stmaryofczestochowa.org](mailto:zbigniew@stmaryofczestochowa.org)**

**Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 220**

**E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)**

**Yolanda Torres - Receptionist, Ext. 220**

**E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)**

**Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816**

**E-mail: [musicdir@stmaryofczestochowa.org](mailto:musicdir@stmaryofczestochowa.org)**

**Bulletin Editor, Ext 220**

**E-mail: [bulletin@stmaryofczestochowa.org](mailto:bulletin@stmaryofczestochowa.org)**

**Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-218-7842**

**E-Mail: [alice@stmaryofczestochowa.org](mailto:alice@stmaryofczestochowa.org)**

**Irene Saldaña - CCD**

**E-mail: [ccd@stmaryofczestochowa.org](mailto:ccd@stmaryofczestochowa.org)**

**Social Center**

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

**E-mail: [scenter@stmaryofczestochowa.org](mailto:scenter@stmaryofczestochowa.org)**

**SICK CALLS** - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**MARRIAGES** - Should be arranged at least 6 months in advance.

**NEWCOMERS** - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 220.

**Mass Intentions for the week**



**December 13, Third Sunday of Advent**

- 8:30 Parishioners
- 10:30 O zdrowie i Boże bł. oraz opiekę Matki Boże Częstochowskiej dla Rozalii Gutierrez  
†Roman Ptak, Edward Ptak (Rodzina)
- 12:30 †Jose G. Herrera, 1er aniversario (familia)  
†Raul Rizo, eterno descanso (hijos y esposa)
- 4:00 Por la salud espiritual de Javier  
Por la salud espiritual de Eloy

**December 14, Monday, Saint John of the Cross, Priest and Doctor of the Church**

- 7:30 †Stephanie Leadingham (Jarzebowicz family)
- 8:15 Feligreses
- 12PM Rekolekcje Adwentowe
- 7PM Rekolekcje Adwentowe

**December 15, Tuesday, Advent Weekday**

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:15 †Por las Almas Inscritas en el Libro de la Memoria
- 12PM Rekolekcje Adwentowe
- 7PM Rekolekcje Adwentowe

**December 16, Wednesday, Advent Weekday**

- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:30 Eucharistic Adoration until 7:00PM
- 12PM Rekolekcje Adwentowe
- 7PM Rekolekcje Adwentowe

**December 17, Thursday, Late Advent Weekday**

- 7:30 Parishioners
- 8:15 Por la bendición para la empresa de PRO-TEMP

**December 18, Friday, Late Advent Weekday**

- 7:30 †Elvira Rangel (Lupe Rangel)
- 8:15 Por los feligreses

**December 19, Saturday, Late Advent Weekday**

- 5:00 †Stanley, Ted, and John Wolkowiak (family)
- 6:30 W intencjach próśb i podziękowań do M. B. Nieustającej Pomocy



**Plenary Indulgence for the Observance of the Jubilee of Mercy Holy Year**  
What must one do in order to receive the special Plenary Indulgence?

In order to gain this special Indulgence, a Catholic is required first to make sacramental Confession, receive the Eucharist at Mass, make a profession of faith and offer prayers for the Supreme Pontiff's intentions.

In addition to and in conjunction with fulfilling these conditions, one may then take part in any of the following observances of the Jubilee of Mercy. Each time one visits, in the course of a pilgrimage, the Cathedral of the Holy Name of Jesus, or a designated Jubilee Parish, and there walks through the designated Holy Door, and makes a brief visit.

**Mass Intentions**



If you wish to request a mass for a deceased member or a blessing or to ask for the health of a loved one or friend, you may do so at the rectory. We are open Monday—Thursday from 9 AM to 5 PM and on Friday from 10:30 to 6:30 PM. A SMALL DONATION OF \$10 PER INTENTION IS REQUIRED.

**Lector Schedule**

**Saturday, December 19**

- 5pm Sharon Wisnieski-Wente  
Jean Wojdula-Yunker

**Sunday, December 20**

- 8:30 John Kociolko
- 10:30 Krzysztof Odbierzyleb, Kasia Kowalska
- 12:30 Los jovenes
- 4:00 Los niños



**Eucharistic Minister**

**Saturday, December 12**

- 5:00 PM Jean Wojdula-Yunker, Frances Balla
- 6:30 PM Jan Rozanski

**Sunday, December 13**

- 8:30 Christina Zaragoza, Ann Twomey  
Maria C. Castañeda
- 10:30 Krzysztof Odbierzyleb, Waldemar Lipka  
Jan Rozanski
- 12:30 Vicente Saldaña, Irene Saldaña  
Nydia Cano, Ruth Trujillo
- 4:00 Rene Aviña, Gisela Aviña  
Enrique Garcia



# ANNOUNCEMENTS



**Can you help?** The Christmas Nativity scene and Christmas trees will be set up in the church on Thursday, December 17th at 6PM. And the general cleaning of the church will be on Friday, December 18th at 9:00 A.M This is an opportunity to use your Talents and Time as good stewards of your parish. Your help is needed to make our Church beautiful for the celebration of the Birthday of Our Lord.

## 2015 CHRISTMAS SCHEDULE

### CONFESSIONS

Monday, December 21- 7:00 P.M. to 8:00 P.M.  
 Tuesday, December 22 - 7:00 P.M. to 8:00 P.M.  
 Wednesday, December 23 - 7:00 P.M. to 8:00 P.M.

No confessions on Christmas Eve.

### CHRISTMAS EVE

Thursday, December 24 - 9:30 P.M. - Carols  
 10:00 P.M. - Mass

### CHRISTMAS DAY

Friday, December 25 - 8:30 A.M. - Mass

### NEW YEAR

Friday, January 1 - 8:30 A.M. - Mass

### Christmas Wafers (Oplatki)



Christmas wafers (Oplatki) will be available beginning this weekend until December 20. Donations remain the same as in previous years - \$2.00—Package of four large

wafers, and \$2.00 for 3 small wafers or 0.75 for each. These are ideal for including in your Christmas cards. A choir member will be happy to help you make your selections.



The next religious education class will be held on January 9, 2016. Parents attending the faith formation class will be meeting

on this day as well. Be sure to arrive on time.

## Sunday Collection, December 6, 2015

Dec. 5	5:00 PM	\$539.00
	6:30 PM	\$202.00
Dec. 6	8:30 AM	\$1,189.00
	10:30 AM	\$1,665.00
	12:30 PM	\$1,183.00
	4:00 PM	\$683.00
		<b>\$5,461.00</b>

For any inquires about the To Teach Who Christ Is campaign or to make any changes to your contact information or credit card please contact the office of "To Teach Who Christ Is" at 312-534-8500.

### Parking Lot Collection

Sunday, November 29, 2015.....\$436.00

### PARKING LOT CAMPAIGN



Goal: \$193,596

Deficit: \$114,418

Donations: \$79,178

### PRAY FOR OUR PARISHIONERS

#### WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Ray Bogacz  
 Grzegorz Czaja  
 Maria Diaz  
 Denise Dooley  
 Angela "Angie" Galvan  
 Josephine Gadzinski  
 Trinidad Hernandez  
 Justine Hranicka  
 Cecilia Kandl  
 Theresa Kazda  
 Harriet Kurcab  
 Diana Madurzak  
 Larry Napoletano  
 Lawrence Natonski  
 Nancy Orozco Lopez

Marcella Pugno  
 Lorraine Porod  
 Mark F. Rendak  
 Eleanore Skora  
 Haley Spirakis  
 Ronald Stachowski  
 Antonio Venegas  
 Stella Wazny  
 Eugene Wisnieski  
 Marie Wisnieski  
 Brenda Wojkovich  
 Denise Jandura  
 Rich Jandura  
 Paul Zaragoza  
 Sam Marcolini

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 20.

One mightier  
than I is  
coming



Third Sunday of Advent  
Luke 3:10-18

*John the Baptist teaches  
the path of repentance and  
announces Christ.*

Background on the Gospel  
Reading

This Sunday's Gospel continues last week's focus on John the Baptist and his role in preparing the way

for Christ. Recall that last week's reading described John's appearance in the desert and established his connection with the prophetic tradition of Israel. If we were to read Luke's Gospel continuously, we would learn about John the Baptist challenging the crowds who came to him and calling upon them to show evidence of their repentance. John tells his listeners that they cannot rely on their lineage as Israelites because children of Abraham can be raised up from stones. Repentance, rather, must be observable in one's actions. Here, Luke is continuing to set up two important themes of his Gospel message: the Christian faith is expressed in one's actions, and the call to salvation is extended to everyone, Jews and Gentiles.

In today's Gospel reading, the crowds ask John the Baptist for specifics. What evidence of repentance is required? John replies by naming concrete actions: crowds should share their food and cloaks; tax collectors should be just; soldiers should act fairly. The concern for justice is a hallmark of Luke's Gospel.

When the crowd begins to wonder if John the Baptist might be the Messiah, John interprets his baptism and makes it clear that his ministry is in preparation for the Messiah. John the Baptist knows his place and role in God's plan of salvation. By encouraging the crowd to act similarly in accordance with their stations in life, John's teaching suggests that each person has a role to play in God's salvation. It is the great mystery of our salvation that God permits and even asks for human cooperation in his divine plans.

The third Sunday of Advent is also called Gaudete Sunday. Gaudete is a Latin word that means "rejoice." This name is taken from the entrance antiphon for Sunday's Mass, which is also echoed in today's second reading from the Paul's letter to the Philipians. Some people mark this Sunday by lighting a pink candle instead of a purple one on their Advent wreath. It is a reminder that the Advent season is a season of joy because our salvation is already at hand.

The Extraordinary Jubilee of Mercy  
Prayer



Lord Jesus Christ,  
you have taught us to be merciful  
like the heavenly Father, and have  
told us that whoever sees you sees  
Him.

Show us your face and we will be  
saved.

Your loving gaze freed Zacchaeus  
and Matthew from being enslaved  
by money; the adulteress and Mag-  
dalene from seeking happiness only

in created things; made Peter weep after his betrayal, and assured Paradise to the repentant thief.

Let us hear, as if addressed to each one of us, the words that you spoke to the Samaritan woman:

"If you knew the gift of God!"

You are the visible face of the invisible Father, of the God who manifests his power above all by forgiveness and mercy: let the Church be your visible face in the world, its Lord risen and glorified.

You willed that your ministers would also be clothed in weakness in order that they may feel compassion for those in ignorance and error: let everyone who approaches them feel sought after, loved, and forgiven by God.

Send your Spirit and consecrate every one of us with its anointing, so that the Jubilee of Mercy may be a year of grace from the Lord, and your Church, with renewed enthusiasm, may bring good news to the poor, proclaim liberty to captives and the oppressed, and restore sight to the blind.

We ask this of you, Lord Jesus, through the intercession of Mary, Mother of Mercy; you who live and reign with the Father and the Holy Spirit for ever and ever.

Amen.

*Appreciation Dinner  
Reservation*

*January 9, 2016 6:30PM*

You and your spouse are invited to complete the following reservation form to participate in our Parish Appreciation Dinner. Please return the form (no later than January 3rd) only if you are a volunteer for any parish ministry and would like to attend this event. **Persons attending the dinner must be 18 yrs. & older.**

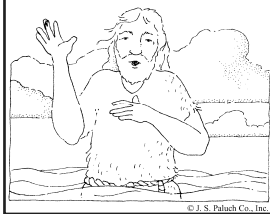
Name \_\_\_\_\_

Name of Spouse \_\_\_\_\_

Ministry \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_

**Uno más grande que yo vendrá**



**III Domingo de Adviento**  
*La gente preguntaba a Juan el bautista: ¿Qué debemos hacer?*

Y Juan les contestaba: El que tiene dos vestidos, dé uno al que no tiene ninguno; y el que tiene comida, compártala con el que no tiene.

Se acercaron también para ser bautizados algunos de los que cobraban impuestos para

Roma, y preguntaron a Juan: Maestro, ¿qué debemos hacer nosotros?

No cobréis más de lo que está ordenado —les dijo Juan.

También algunos soldados le preguntaron: Y nosotros, ¿qué debemos hacer?

Les contestó: No quitéis nada a nadie con amenazas o falsas acusaciones. Y conformaos con vuestra paga.

La gente se encontraba en gran expectativa, y se preguntaba si tal vez Juan sería el Mesías. Pero Juan dijo a todos: Yo, ciertamente, os bautizo con agua; pero viene uno que os bautizará con el Espíritu Santo y con fuego. Él es más poderoso que yo, que ni siquiera merezco desatar la correa de sus sandalias. Trae la pala en la mano para limpiar el trigo y separarlo de la paja. Guardará el trigo en su granero, pero quemará la paja en un fuego que nunca se apagará.

**HORARIO NAVIDEÑO 2014**

**CONFESIONES**

Lunes, 21 de Diciembre - 7:00 P.M.- 8:00 P.M.  
Martes, 22 de Diciembre - 7:00 P.M.- 8:00 P.M.  
Miércoles, 23 de Diciembre 7:00 P.M.—8:00P.M.

No habrá confesiones para Nochebuena

**NOCHE BUENA**

Jueves, 24 de Diciembre - 7:30 P.M. - Cantos  
Navideños  
8:00 P.M. - Misa

**DÍA DE NAVIDAD**

Viernes, 25 de Diciembre - 12:30 P.M. - Misa  
4:00 P.M. - Misa

**AÑO NUEVO**

Viernes, 1 de Enero - 12:30 P.M. - Misa  
4:00 P.M. - Misa

**Arreglo del árbol de Navidad y el pesebre**

17 de Diciembre .....6:00 P.M

**Limpieza de la Iglesia y colocación de flores de Navidad**

19 de Diciembre .....9:00 A.M o 6 P.M.

Todas las personas que nos deseen ayudar para la colocación de los árboles de Navidad y el pesebre serán bienvenidas



**Oración Jubileo Extraordinario de Misericordia**

Señor Jesucristo, tú nos has enseñado a ser misericordiosos como el Padre del cielo, y nos has dicho que quien te ve, lo ve también a Él. Muéstranos tu rostro y obtendremos la salvación.

Tu mirada llena de amor liberó a Zaqueo y a Mateo de la esclavitud del dinero; a la adúltera y a la Magdalena del buscar la felicidad solamente en una creatura; hizo llorar a Pedro luego de la traición, y ase-

guró el Paraíso al ladrón arrepentido.

Haz que cada uno de nosotros escuche como propia la palabra que dijiste a la samaritana:

¡Si conocieras el don de Dios!

Tú eres el rostro visible del Padre invisible, del Dios que manifiesta su omnipotencia sobre todo con el perdón y la misericordia: haz que, en el mundo, la Iglesia sea el rostro visible de Ti, su Señor, resucitado y glorioso.

Tú has querido que también tus ministros fueran revestidos de debilidad para que sientan sincera compasión por los que se encuentran en la ignorancia o en el error: haz que quien se acerque a uno de ellos se sienta esperado, amado y perdonado por Dios.

Manda tu Espíritu y conságranos a todos con su unción para que el Jubileo de la Misericordia sea un año de gracia del Señor y tu Iglesia pueda, con renovado entusiasmo, llevar la Buena Nueva a los pobres proclamar la libertad a los prisioneros y oprimidos y restituir la vista a los ciegos.

Te lo pedimos por intercesión de María, Madre de la Misericordia, a ti que vives y reinas con el Padre y el Espíritu Santo por los siglos de los siglos.

Amén.

**POSADA NAVIDEÑA**

El coro "Voces del Alma" los invita muy cordialmente a su gran posada y a la presentación de su tradicional pastorela este sábado 19 de diciembre a las 6:00pm en el Social Center. No faltes te esperamos y disfruta con nosotros esta hermosa tradición.



**La Cena de Apreciación**

Usted ha ayudado a esta parroquia a través de sus diferentes ministerios o servicios voluntarios por ese motivo invitamos a Usted a la cena de apreciación. La fecha de este evento es el sábado **9 de enero de 2016** en el Centro Social. Abrimos las puertas a las 6:30 de la tarde. Favor de confirmar su asistencia antes del 3 de enero llenando esta forma y depositarla en la canasta de la colecta dominical.

**¡POR FAVOR ADULTOS SOLAMENTE!**

Nombre \_\_\_\_\_

Esposa (o) \_\_\_\_\_

Ministerio \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

## III Niedziela Adwentu (Rok C)

Pytały go tłumy: Cóż więc mamy czynić? On im odpowiadał: Kto ma dwie suknie, niech [jedną] da temu, który nie ma; a kto ma żywność, niech tak samo czyni. Przychodzili także celnicy, żeby przyjąć chrzest, i pytali go: Nauczycielu, co mamy czynić? On im odpowiadał: Nie pobierajcie nic więcej ponad to, ile wam wyznaczono. Pytali go też i żołnierze: A my, co mamy czynić? On im odpowiadał: Nad nikim się nie znęcajcie i nikogo nie uciśkajcie, lecz poprzestawajcie na swoim żołdzie. Gdy więc lud oczekiwał z napięciem i wszyscy snuli domysły w sercach co do Jana, czy nie jest Mesjaszem, on tak przemówił do wszystkich: Ja was chrzczę wodą; lecz idzie mocniejszy ode mnie, któremu nie jestem godzien rozwiązać rzemyka u sandałów. On chrzcić was będzie Duchem Świętym i ogniem. Ma On wiejadło w rękę dla oczyszczenia swego omlotu: pszenicę zbierze do spichlerza, a plewy spali w ogniu nieugaszonym. Wiele też innych napomnień dawał ludowi i głosił dobrą nowinę.

Łk 3,10-18



### Modlitwa Nadzwyczajnego Jubileuszu Miłosierdzia

Panie Jezu Chryste, Ty nauczyłeś nas, abyśmy byli miłosierni, jak Ojciec nasz niebieski i powiedziałeś nam, że kto widzi Ciebie, widzi także i Jego. Ukaż nam Twoje oblicze, a będziemy zbawieni.

Twój wzrok pełen miłości uwolnił Zachęsa oraz Mateusza od niewoli pieczędza, a nierządnicę i Magdalenę od szukania szczęścia wyłącznie w rzeczach stworzonych.

Wzrok ten sprawił, że Piotr zapłakał po zdradzie, a żalujący Dobry Łotr usłyszał zapewnienie o Raju.

Pozwól nam tak wysłuchać słów, które wypowiedziałeś do Samarytanki, jakbyś je wypowiedział do każdego nas: O, gdybyś znała dar Boży!

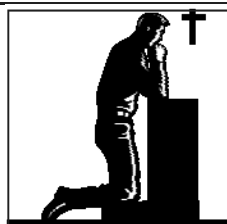
Ty, który jesteś Obliczem widzialnym Ojca niewidzialnego, Boga, który objawia swoją wszechmoc przede wszystkim przez przebaczenie i miłosierdzie: spraw, aby Kościół na świecie stał się widzialnym obliczem Ciebie, swojego Pana zmartwychwstałego i uwielbionego.

Ty zechciałeś również, aby Twoi słudzy przybrani byli w słabość po to, aby mogli okazywać słuszne współczucie tym, którzy trwają w niewiedzy i błędzie: niech każda osoba, która się do nich zwraca, czuje się oczekiwana, kochana oraz doświadcza przebaczenia od Boga.

Poślij Twojego Ducha i uświęć wszystkich nas Jego namaszczeniem, aby Jubileusz Miłosierdzia był rokiem łaski od Pana, a Twój Kościół z odnowionym entuzjazmem mógł nieść dobrą nowinę ubogim, głosić wolność więźniom i uciśnionym oraz przywracać wzrok niewidomym.

Prosimy o to za wstawiennictwem Maryi, Matki Miłosierdzia, Ciebie, który z Ojcem i Duchem Świętym żyjesz i królujesz na wieki wieków.

Amen



## Rekolekcje Adwentowe

Dziś 13-go grudnia w III niedzielę adwentu, rozpoczynamy rekolekcje adwentowe w naszej parafii. Rekolekcje będzie prowadził O. Adam Kośla - Redemptorysta który pracował wiele lat na misjach w Boliwii a obecnie jest wychowawcą w naszym Seminarium Redemptorystowskim w Tuchowie. Rekolekcje trwać będą do środy 16-go grudnia. Msze św. oprócz niedziel będą celebrowane każdego dnia o godzinie 12:00PM i o 7:00PM. Przed Mszą św. możliwość spowiedzi. Serdecznie zapraszamy do udziału w rekolekcjach.

### PORZĄDEK ŚWIĄTECZNY 2015 SPOWIEDŹ

Poniedziałek, 21 grudnia - 7:00 P.M. to 8:00 P.M.  
Wtorek, 22 grudnia - 7:00 P.M. to 8:00 P.M.  
Środa, 23 grudnia - 7:00 P.M. to 8:00 P.M.

**W Wigilię spowiedzi nie będzie.**

### PASTERKA

Czwartek, 24 grudnia - 11:30 P.M. - Kolędy  
Msza św. Pasterka o północy

### BOŻE NARODZENIE

Piątek, 25 grudnia - 10:30 A.M. - Msza św.  
Sobota, 26 grudnia - 6:30 P.M. - Msza św.

### NOWY ROK

Piątek, 1 stycznia - 10:30 A.M. - Msza św.



Parafia Marki Bożej Częstochowskiej wyraża swoją wdzięczność tym wszystkim, którzy posługują w niej: jako lektorzy, szafarze eucharystii, chórzyci, marszałkowie, przewodniczący organizacji parafialnych, tym którzy sprzątają lub spełniają jakiegokolwiek inne posługi dla dobra parafii.

Specjalna kolacja dla wszystkich osób zaangażowanych będzie miała miejsce 9-go stycznia 2016 roku w Social Center. Przyjęcie jest tylko i wyłącznie dla osób dorosłych, którzy ukończyli 18 lat. Prosimy o wypełnienie poniższej formy i wyrzucenie do koszyka wraz z niedzielną kolektą do 3-go stycznia 2016.

Nazwisko \_\_\_\_\_

Małżonka (k) \_\_\_\_\_

Posługa \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

## Parafia Matki Bożej Częstochowskiej



### Sprzątanie Kościoła !

Ze względu na zbliżające się święta bardzo prosimy o pomoc w sprzątaniu kościoła w piątek **18-go grudnia o godz. 9:00 z rana lub o 6:00 wieczorem** i ofiarowanie jednej lub dwóch godzin swojego czasu na przedświąteczne czyszczenie kościoła.

### Prasa Katolicka

Tak jak w każdą niedzielę tak również i dzisiaj wychodząc z kościoła można nabyć nowy numer Tygodnika Katolickiego „Niedziela”. Znajdziemy tam bardzo ciekawe artykuły na temat życia kościoła w Polsce także naszej Archidiecezji. Czytając ten tygodnik a także inne publikacje np.: „Różaniec”, „Anioł stróż”, „W Naszej Rodzinie”, „Tak rodzinie” pogłębiamy naszą wiarę oraz miłość do Boga i Kościoła.

### Oplątek

#### w Rodzinie Radia Maryja

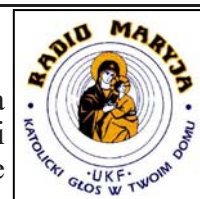
Serdecznie zapraszamy Polonię na tradycyjny Oplątek z udziałem Gości z Radia Maryja z Torunia. Nasze opłatkowe świętowanie odbędzie się:

**2 stycznia 2016 r. - sobota - Południe Chicago, IL**  
Sala Bankietowa "Crystal Light", 8400 S. Cicero Ave., Burbank, spotkanie o godz. 4:00 PM

**3 stycznia 2016 r. - niedziela - Północ Chicago, IL**  
Msza św. o godz. 10:30 AM w kościele św. Stanisława.

Sala Bankietowa "Lone Tree Manor", 7730 N. Milwaukee Ave., Niles, spotkanie o godz. 4:00 PM

*Informacje i rezerwacja biletów  
w Centrali Radia Maryja  
tel. 773.385.8472.*



## St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

### Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

### Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

#### CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

#### ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty
- 

#### MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres
- 

\_\_\_\_\_  
First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

\_\_\_\_\_  
Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_  
City / Miasto / Ciudad

\_\_\_\_\_  
Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

\_\_\_\_\_  
Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.